

## ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И НОВИ ФИЛОЛОГИИ

Приемът на студенти в магистърските програми на Факултета по класически и нови филологии за учебната 2021/2022 г. ще се проведе CAMO ONLINE на адрес <https://fcml.kmk.uni-sofia.bg> при следния график:

- Прием на документи: 01 - 14 септември 2021 г.
- Провеждане на приемни изпити и интервюта: 16 и 17 септември 2021 г. (само за магистърска програма „Конферентен превод“: 13 и 14 септември)

За магистърските програми (държавна поръчка и платено обучение) могат да кандидатстват завършилите 4-годишни бакалавърски програми от съответните направления. Кандидатстващите за платена форма на обучение трябва да са завършили висшето си образование с успех, не по-нисък от добър (4,00). Всички кандидати се явяват на приемни изпити и/или интервюта, освен за магистърските програми, за които е посочено нещо друго.

### МАГИСТЪРСКИ ПРОГРАМИ НА ФРЕНСКИ ЕЗИК

**MA Programme: Francophonie, plurilinguisme et médiation  
interculturelle (en collaboration avec  
l'Université de Genève)**

*Durée:* 3 semestres

*Modalité des enseignements:* en présentiel

*Langue des enseignements:* français

*Responsable:* Gueorgui JETCHEV

*e-mail:* g.jetchev@uni-sofia.bg

Le master Francophonie, plurilinguisme et médiation interculturelle est organisé avec la participation conjointe d'enseignants-chercheurs de l'Université de Sofia *Saint Clément d'Ohrid* (des départements rattachés à ses deux facultés de lettres et à la faculté de philosophie) et de l'Université de Genève (Ecole de langue et de civilisation françaises). Il inclut un stage dans une institution ou un établissement d'enseignement et de recherche en rapport avec la communauté francophone. Parmi les partenaires du master on compte l'AUF, l'OIF, l'Institut français de Bulgarie, le Lycée Victor Hugo (établissement du réseau AEFÉ à Sofia), l'ESFAM, la Communauté Wallonie-Bruxelles, etc.

C'est une formation interdisciplinaire comprenant trois grands axes : étude de la diversité linguistique et des politiques sur les langues avec un accent sur l'espace francophone ; étude de la médiation linguistique et du dialogue interculturel dans des situations qui sont au moins partiellement francophones ; étude des institutions et des programmes de la Francophonie au niveau mondial, régional, national.

Le noyau du corps enseignant issu de l'Université de Sofia comprend des enseignants-chercheurs et des experts qui possèdent une riche expérience au sein des structures de la Francophonie (AUF, OIF, BECO, BRECO, CREFECO, etc.) et dans le cadre de projets francophones, européens, internationaux.

En outre, le master prévoit, dans les disciplines enseignées par les professeurs bulgares, des interventions ponctuelles assurées par des spécialistes issus des universités avec lesquelles l'Université de Sofia a des conventions dans le cadre du programme Erasmus+.

Le master s'appuie sur l'infrastructure du Centre francophone et du Centre de réussite universitaire (CRU) à l'Université de Sofia, bénéficie du soutien du Bureau régional de l'AUF pour l'Europe centrale et orientale et de l'Institut français de Bulgarie.

*Conditions d'admission :*

- Diplôme de niveau licence dans une discipline du domaine des sciences humaines ;
- Niveau de maîtrise de la langue française qui correspond à B2 ou au moins à B1+ selon le CECRL, attesté par un diplôme ou un certificat :

diplôme d'études secondaires en section bilingue, diplôme de DELF-DALF, certificat TCF (niveau 4 minimum) ou TEF;

- Examen d'admission réussi.

L'admission s'effectue à partir du **semestre d'hiver**.

*L'examen d'admission se passe sous forme d'entretien (voir Programme pour l'entretien).*

Pour les candidats qui ne sont pas en mesure de fournir un document certifiant leur niveau de maîtrise de la langue française, l'examen d'admission comporte aussi un *test linguistique* pour le niveau B2. La passation de ce test se déroule le jour de l'entretien. Pour réussir le test, le candidat doit obtenir minimum 4.00 selon l'échelle de notation en vigueur en Bulgarie ou 50% des points prévus.

### **Programme**

pour l'entretien avec les candidats au master

*Francophonie, plurilinguisme et médiation interculturelle*

L'entretien se déroule en français et vise à établir la motivation du candidat à faire des études dans les domaines du master.

Les questions posées par le jury sont liées aux réalités (socio-culturelles, socio-économiques, discursives) des pays de l'espace francophone et ont pour but de tester :

- la culture générale des candidats dans le domaine de la francophonie;
- l'adéquation de leur interaction avec les membres du jury;
- leur capacité à mener une réflexion sur les réalités francophones;
- l'aisance de leur expression en français;
- la correspondance entre leur intérêt pour le programme et les débouchés ciblés.

A l'issue de l'entretien, chaque candidat obtient une note selon le système en vigueur en Bulgarie (une note entre 2 et 6).

*Le classement des candidats se fait selon les résultats de l'entretien.*

En cas de résultat ex aequo, la prise en compte de la moyenne du

diplôme de licence (et, s'il y a lieu, des examens d'État en fin de parcours) sera décisive.